

- 28 opsteller  
64 hoofdklerk-typist of klerk-typist (\*)  
36 hoofdreceptionist of receptionist (\*)

IV. Technisch kader :

- 4 hoofdtechnicus of technicus (\*)

Op de met een sterretje geïdentificeerde betrekkingen zijn de beginselen van de vlakke loopbaan van toepassing.

**Art. 2.** Vanaf het ogenblik dat artikel 41 van het personeelsstatuut van het administratief personeel van de Raad van State, zoals vastgesteld bij besluit van de Algemene Vergadering van 5 oktober 1999, volledig uitwerking zal hebben gehad wordt de personeelsformatie van de Dienst overeenstemming der teksten vastgesteld als volgt:

- 2 eerste taaladviseur  
16 taaladviseur of eerste taalattaché of taalattaché (\*)

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 13 oktober 2005 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Raad van State, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2014.

**Art. 5.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

- 28 rédacteur  
64 commis-dactylographe chef ou commis-dactylographe (\*)  
36 agent d'accueil chef ou agent d'accueil (\*)

IV. Cadre technique :

- 4 technicien chef ou préparateur-technicien (\*)

Les principes de la carrière plane sont applicables aux emplois marqués d'un astérisque.

**Art. 2.** A partir du moment où l'article 41 du statut du personnel administratif du Conseil d'Etat, tel que fixé par décision de l'assemblée générale du 5 octobre 1999, aura complètement produit ses effets, le cadre du service de la concordance des textes sera fixé comme suit :

- 2 premier conseiller linguistique  
16 conseiller linguistique ou premier attaché linguistique ou attaché linguistique (\*)

**Art. 3.** L'arrêté royal du 13 octobre 2005 fixant le cadre du personnel administratif du Conseil d'Etat est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2014.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00335]

**4 APRIL 2014.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het administratief personeel van de Raad van State, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, vierde lid, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het administratief personeel van de Raad van State, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2014 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Raad van State;

Gelet op de raadpleging van de syndicale organisaties, zoals voorgeschreven bij artikel 54, tweede lid, van de vorengenoemde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht gegeven op 17 december 2013;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op het administratief personeel van de Raad van State, worden de verschillende graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen vastgesteld als volgt:

- Eerste trap :  
hoofdsecretaris  
Tweede trap :

eerste taaladviseur of taaladviseur of eerste taalattaché of taalattaché (\*)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00335]

**4 AVRIL 2014.** — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel administratif du Conseil d'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, alinéa 4, modifié par les lois du 27 décembre 2004 et du 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel administratif du Conseil d'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2014 approuvant le cadre organique du personnel administratif du Conseil d'Etat;

Vu la consultation des organisations syndicales, prescrite par l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 17 décembre 2013;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, au personnel administratif du Conseil d'Etat, les divers grades qui constituent un même degré de la hiérarchie, sont déterminés comme suit :

- Premier degré :  
secrétaire en chef  
Deuxième degré :

premier conseiller linguistique ou conseiller linguistique ou premier attaché linguistique ou attaché linguistique (\*)

bestuurlijk attaché  
documentalist  
informaticus-adviseur of eerste attaché-informaticus of attaché-informaticus (\*)  
Derde trap :  
adjunct-secretaris  
deskundige documentatie  
eeraanwezend directiesecretaris of directiesecretaris (\*)  
hoofdprogrammeur of programmeur (\*)  
Vierde trap :  
opsteller  
hoofdtechnicus-informatica of technicus-informatica (\*)  
Vijfde trap :  
hoofdklerk-typist of klerk-typist (\*)  
hoofdtechnicus of technicus (\*)  
Zesde trap :  
hoofdreceptionist of receptionist (\*)

Op de met een sterretje geïdentificeerde betrekkingen, zijn de beginselen van de vlakke loopbaan van toepassing.

**Art. 2.** Vanaf het ogenblik dat de bepalingen van het artikel 41 van het personeelsstatuut van het administratief personeel van de Raad van State, zoals vastgesteld door de Algemene vergadering bij beslissing van 5 oktober 1999, volledig uitwerking zal hebben gehad worden de verschillende graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen vastgesteld als volgt:

Eerste trap :  
eerste taaladviseur  
hoofdsecretaris  
Tweede trap :  
taaladviseur of eerste taalattaché of taalattaché (\*)  
  
bestuurlijk attaché  
documentalist  
informaticus-adviseur of eerste attaché-informaticus of attaché-informaticus (\*)  
Derde trap :  
adjunct-secretaris  
deskundige documentatie  
eeraanwezend directiesecretaris of directiesecretaris (\*)  
hoofdprogrammeur of programmeur (\*)  
Vierde trap :  
opsteller  
hoofdtechnicus-informatica of technicus-informatica (\*)  
Vijfde trap :  
hoofdklerk-typist of klerk-typist (\*)  
hoofdtechnicus of technicus (\*)  
Zesde trap :  
hoofdreceptionist of receptionist (\*)

Op de met een sterretje geïdentificeerde betrekkingen, zijn de beginselen van de vlakke loopbaan van toepassing.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 9 januari 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het administratief personeel van de Raad van State, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

attaché administratif  
documentaliste  
conseiller informaticien ou premier attaché-informaticien ou attaché-informaticien (\*)  
Troisième degré :  
secrétaire adjoint  
expert en documentation  
secrétaire principal de direction ou secrétaire de direction (\*)  
chef programmeur ou programmeur (\*)  
Quatrième degré :  
rédacteur  
technicien en informatique chef ou technicien en informatique (\*)  
Cinquième degré :  
commis-dactylographe chef ou commis-dactylographe (\*)  
technicien chef ou préparateur-technicien (\*)  
Sixième degré :  
agent d'accueil chef ou agent d'accueil (\*)

Les principes de la carrière plane sont applicables aux emplois marqués d'un astérisque.

**Art. 2.** A partir du moment où l'article 41 du statut du personnel administratif du Conseil d'Etat, tel que fixé par décision de l'assemblée générale du 5 octobre 1999, aura complètement produit ses effets, les divers grades qui constituent un même degré de la hiérarchie seront déterminés comme suit :

Premier degré :  
premier conseiller linguistique  
secrétaire en chef  
Deuxième degré :  
conseiller linguistique ou premier attaché linguistique ou attaché linguistique (\*)  
attaché administratif  
documentaliste  
conseiller informaticien ou premier attaché-informaticien ou attaché-informaticien (\*)  
Troisième degré :  
secrétaire adjoint  
expert en documentation  
secrétaire principal de direction ou secrétaire de direction (\*)  
chef programmeur ou programmeur (\*)  
Quatrième degré :  
rédacteur  
technicien en informatique chef ou technicien en informatique (\*)  
Cinquième degré :  
commis-dactylographe chef ou commis-dactylographe (\*)  
technicien chef ou préparateur-technicien (\*)  
Sixième degré :  
agent d'accueil chef ou agent d'accueil (\*)

Les principes de la carrière plane sont applicables aux emplois marqués d'un astérisque.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 9 janvier 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel administratif du Conseil d'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie, est rapporté.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2014.

**Art. 5.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(\*) vlakke loopbaan

**Art. 4.** Cet arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2014.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

Note

(\*) carrière plane

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00336]

#### 4 APRIL 2014. — Koninklijk besluit houdende de vaststelling van het taalkader van het administratief personeel van de Raad van State

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, laatst gewijzigd bij de wet van 20 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2007 tot vaststelling van het taalkader van het administratief personeel van de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2014 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het administratief personeel van de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2014 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van art. 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het administratief personeel van de Raad van State, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 17 december 2013;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De verdeling van de betrekkingen van het administratief personeel van de Raad van State over de taalkaders wordt vastgesteld als volgt :

Trappen van hiërarchie	Nederlands kader : percentage van de betrekkingen	Frans kader : percentage van de betrekkingen
Degrés de la hiérarchie	Cadre néerlandais : pourcentage d'emplois	Cadre français : pourcentage d'emplois
1	50	50
2	50	50
3	50	50
4	50	50
5	50	50
6	50	50

**Art. 2.** Vanaf het ogenblik dat de bepalingen van het artikel 41 van het personeelsstatuut van het administratief personeel van de Raad van State, zoals vastgesteld door de Algemene vergadering bij beslissing

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00336]

#### 4 AVRIL 2014. — Arrêté royal fixant le cadre linguistique du personnel administratif du Conseil d'Etat

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2007 fixant le cadre linguistique du personnel administratif du Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2014 approuvant le cadre organique du personnel administratif du Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2014 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel administratif du Conseil d'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2 des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 17 décembre 2013;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La répartition des emplois du personnel administratif du Conseil d'Etat dans les cadres linguistiques est fixée comme suit :

**Art. 2.** A partir du moment où l'article 41 du statut du personnel administratif du Conseil d'Etat, tel que fixé par décision de l'assemblée générale du 5 octobre 1999, aura complètement produit ses effets, la